

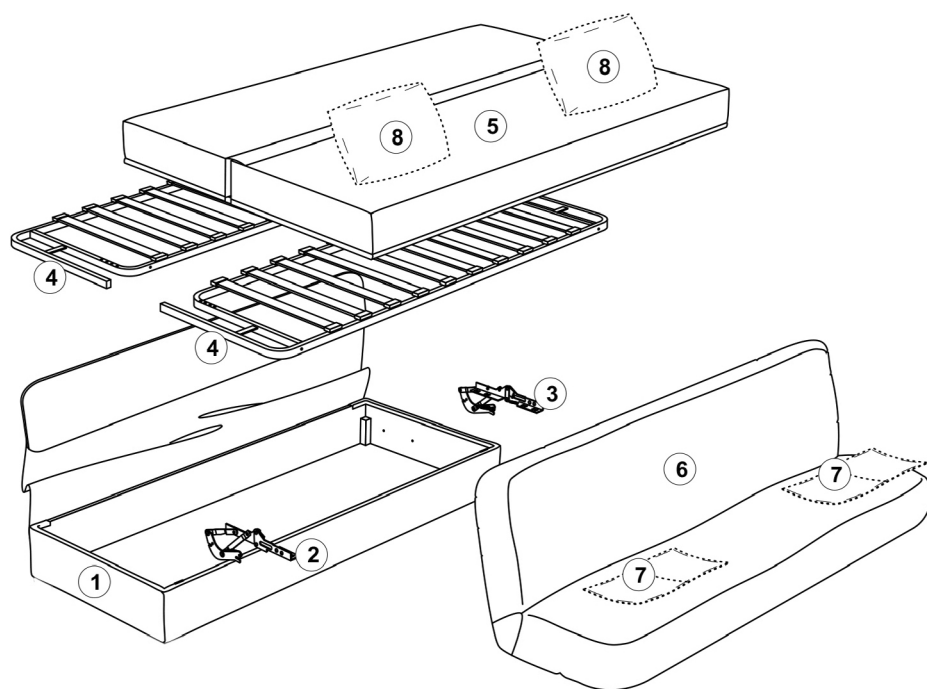
Banquette-lit CLIC-CLAC 120 - 130 - 140

Scandy

3 531 201 051 494

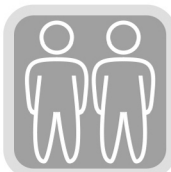
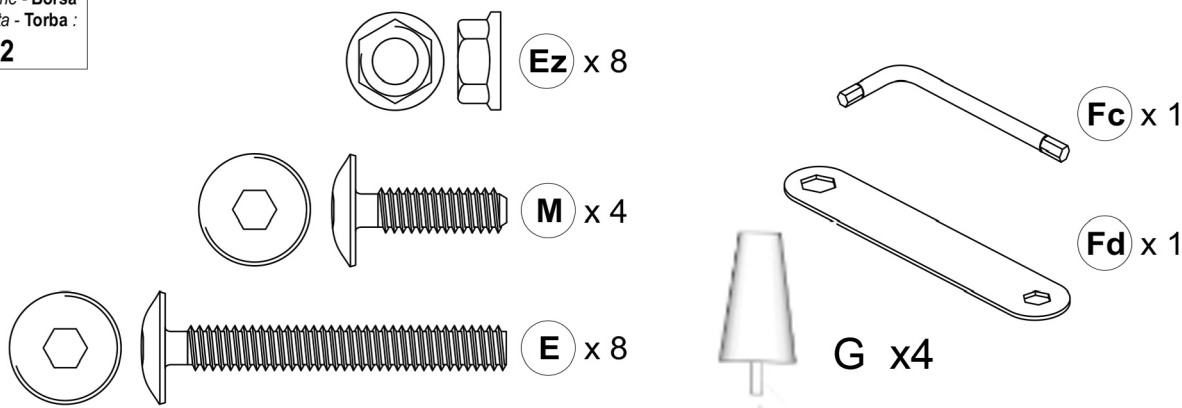
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAŽU
MONTAJ TALIMATI

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER
AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE
BEFORE STARTING, REFER TO THE
ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX
VOR DER MONTAGE, BEILIEGENDE
ANWEISUNGEN BEFOLGEN
PRIMA DI COMINCIARE LEGGETE LE IS
TRUZIONI DI MONTAGGIO
ANTES DE COMERÇAR, ADIAR-SE AOS
CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO
ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS
CONSEJOS PARA EL MONTAJE
PRIJE MONTIRANJA OVOG ARTIKLA, MOLIMO PROU
ČITE PRILO ŽENE UPUTE ZA MONTAŽU
BASLAMADAN ÖNCE, EKTEKI MONTAJ
TALIMATLARINI INCELEYINIZ



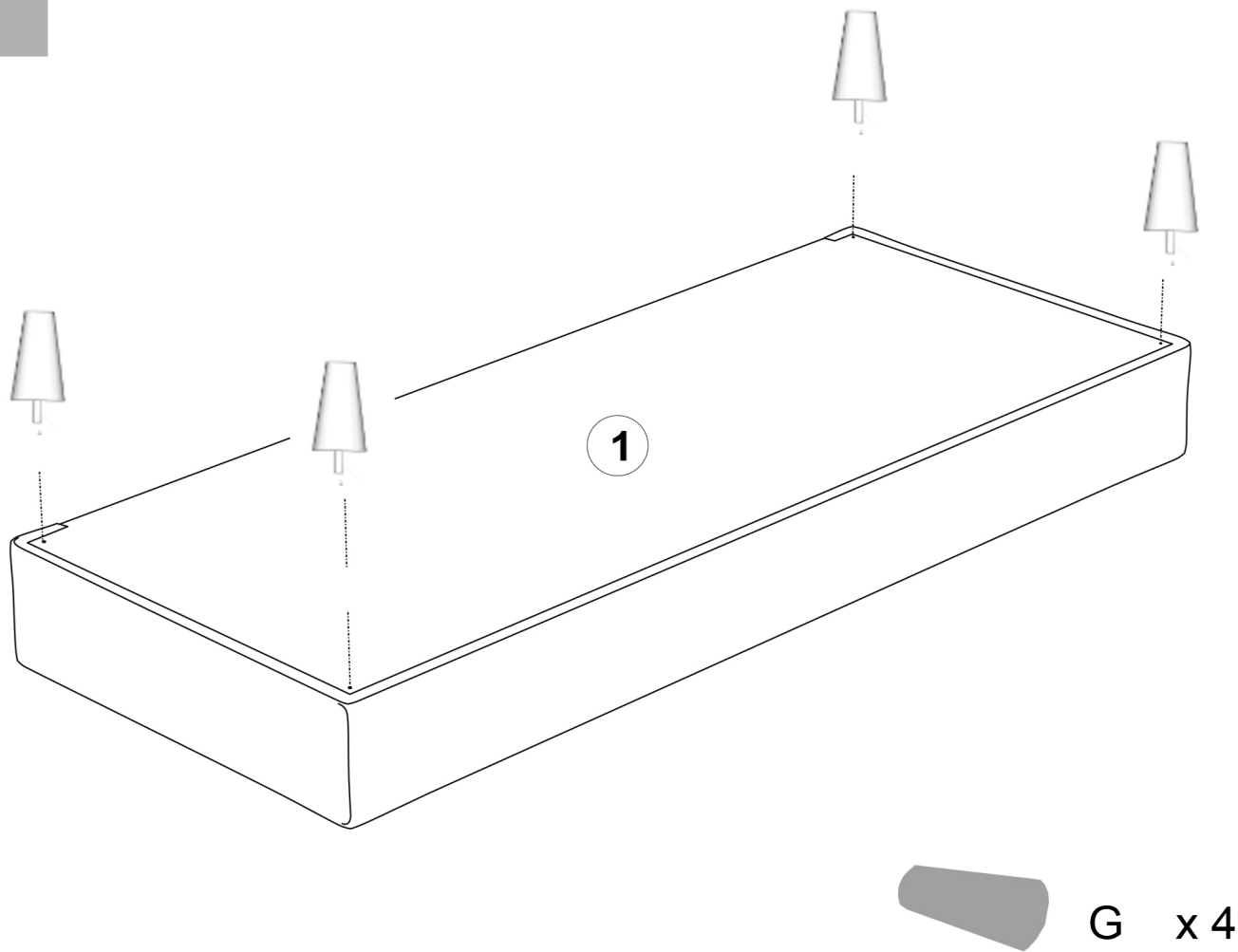
Sachet - Bag - Tasche - Borsa
Saco - Bolsa - Çanta - Torba :

1311-02

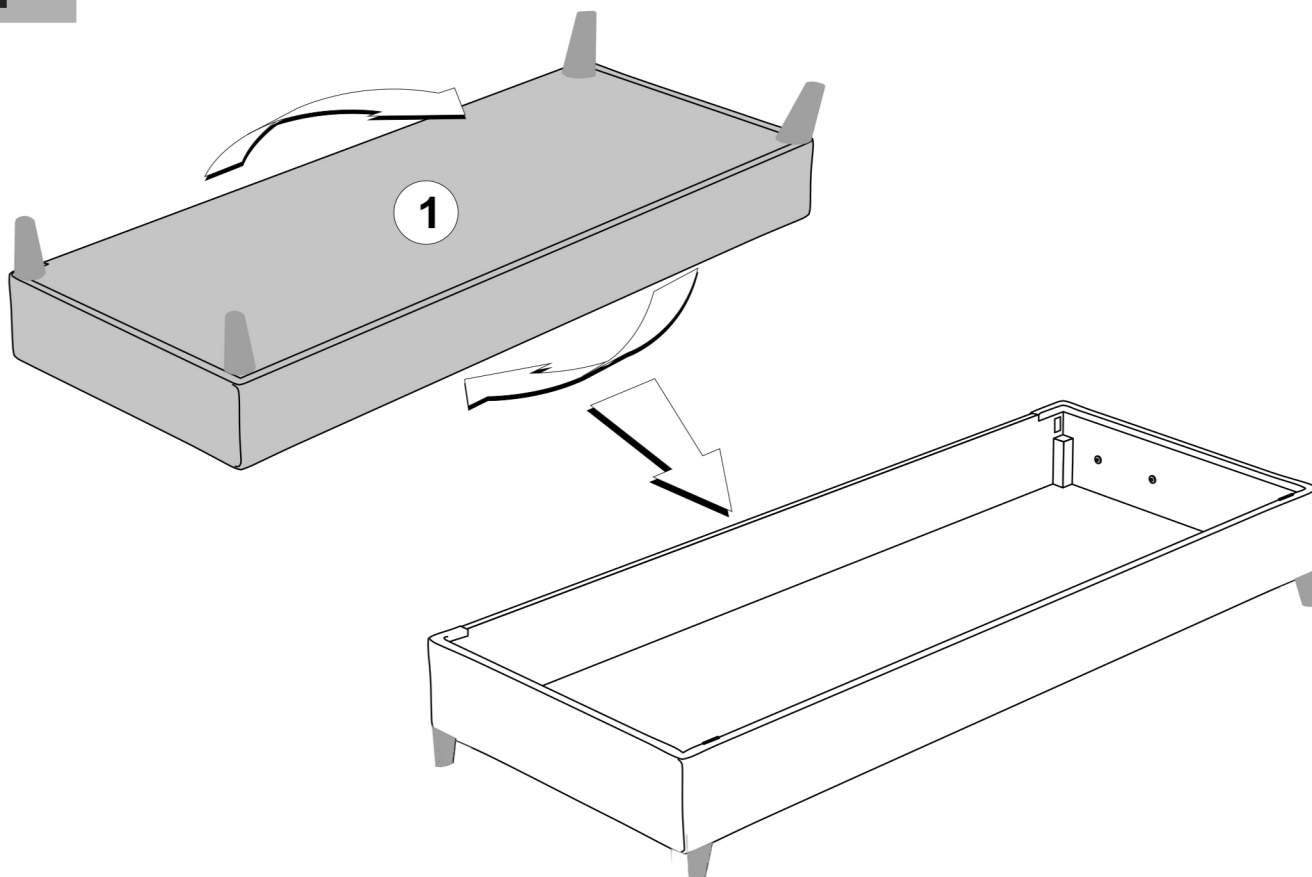


Garder la notice de montage en cas de demande SAV et indiquer le numéro de série figurant sur la pièce n° ①

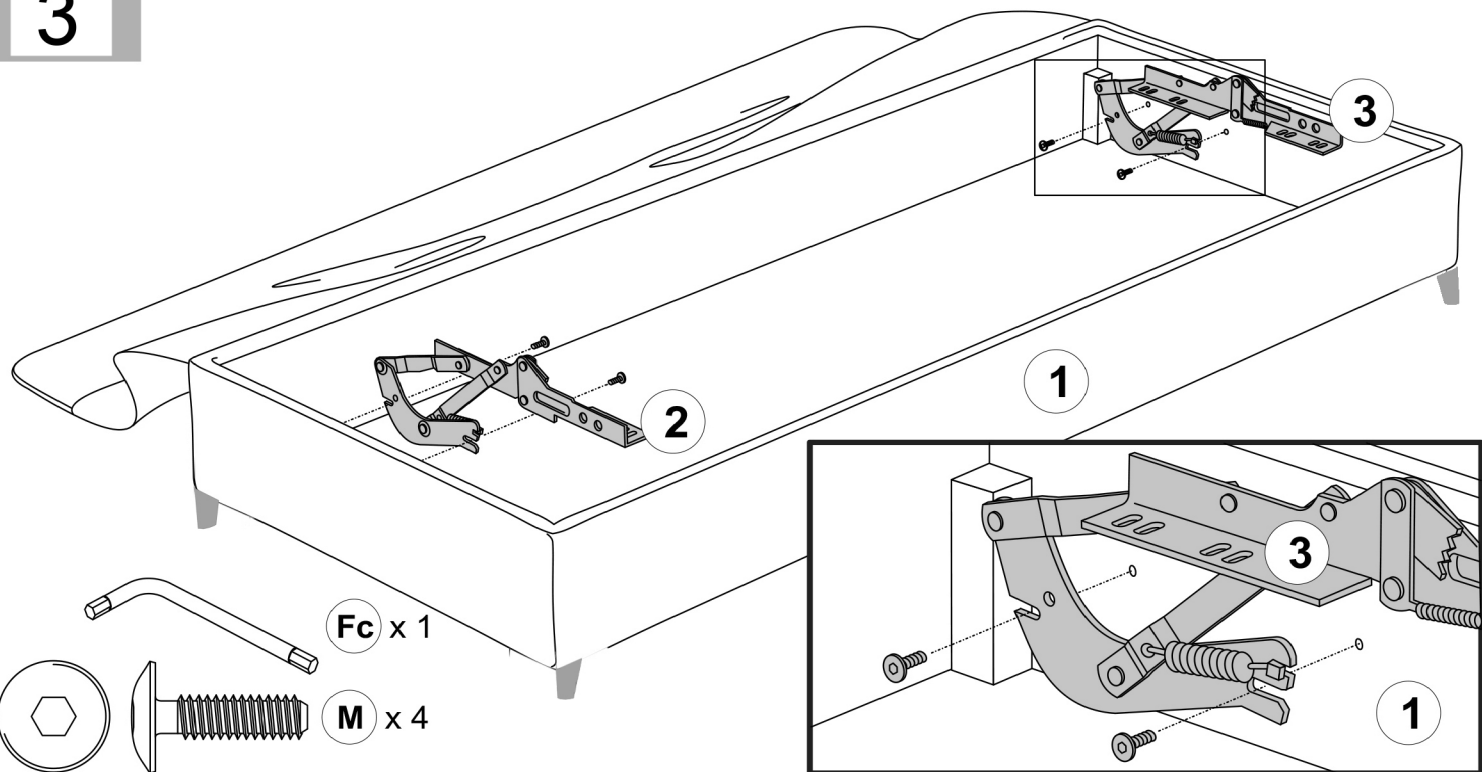
1



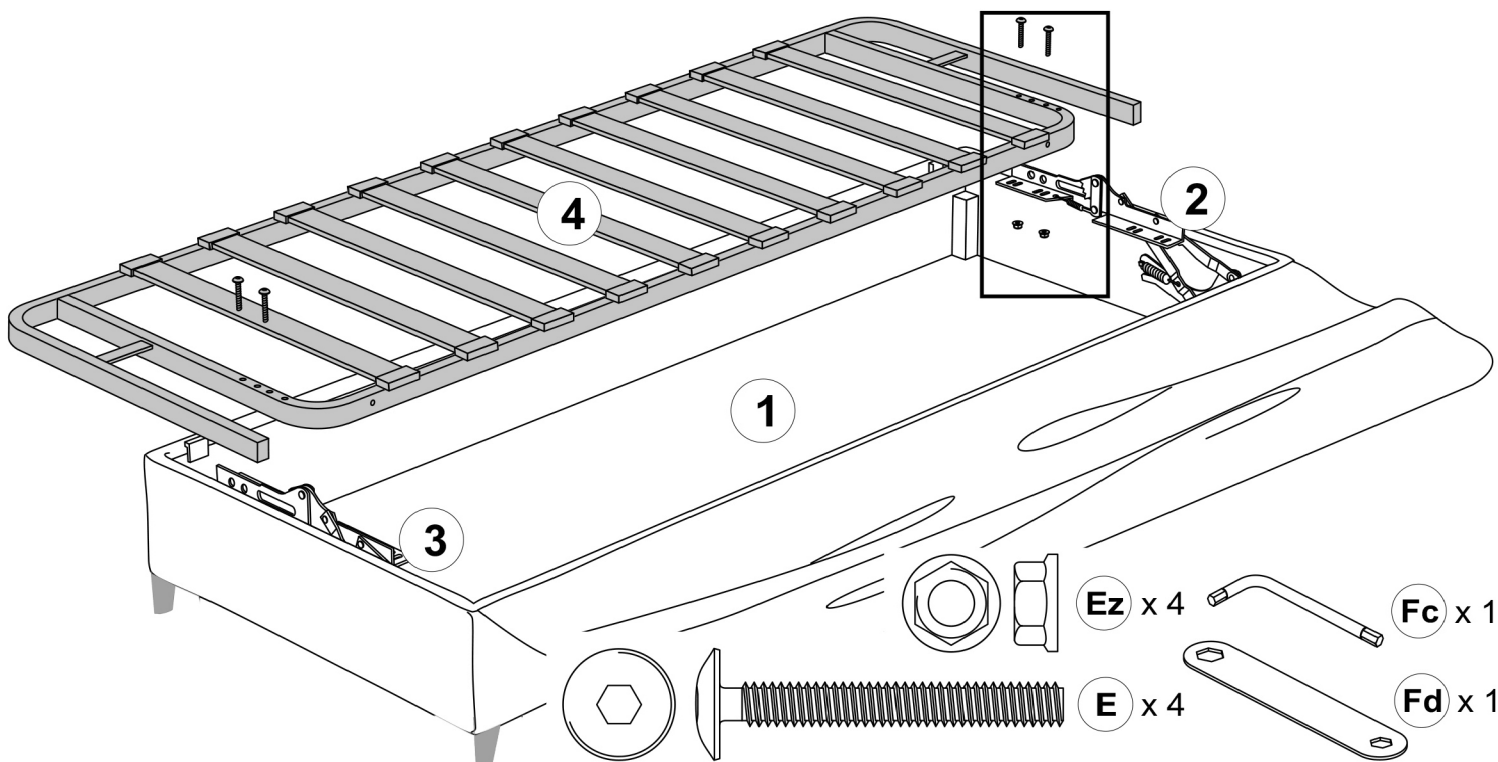
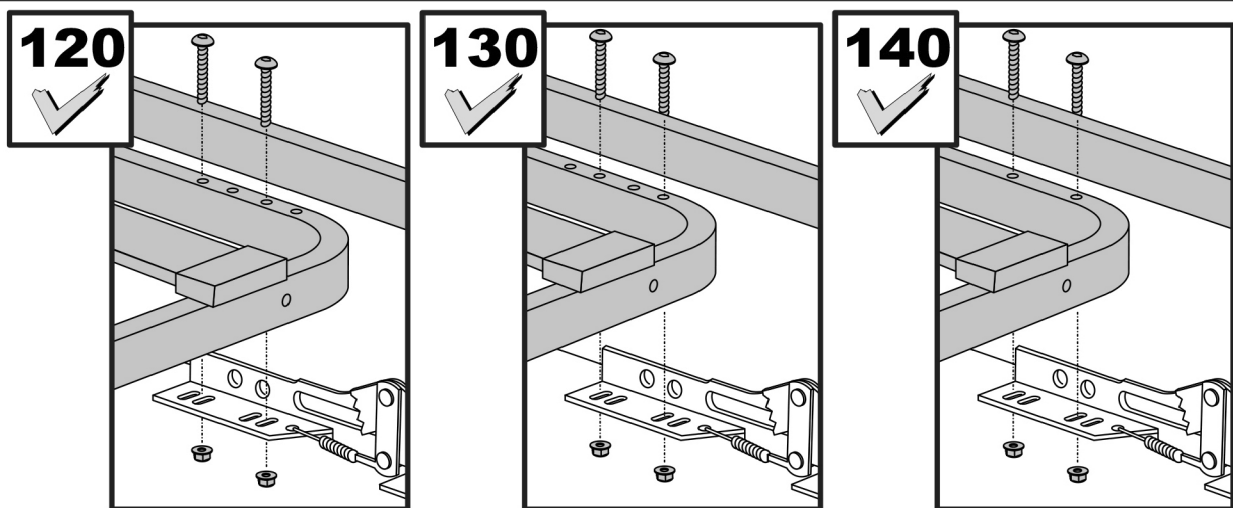
2



3

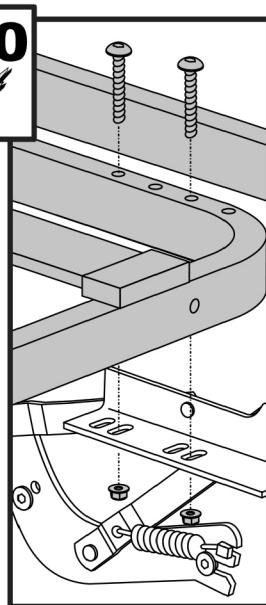


4

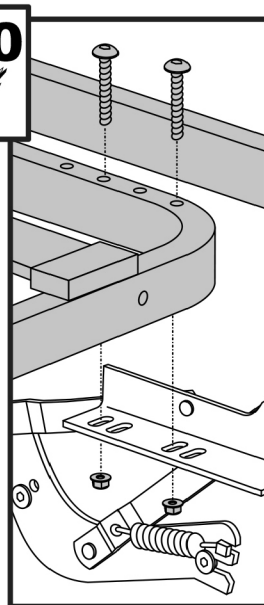


5

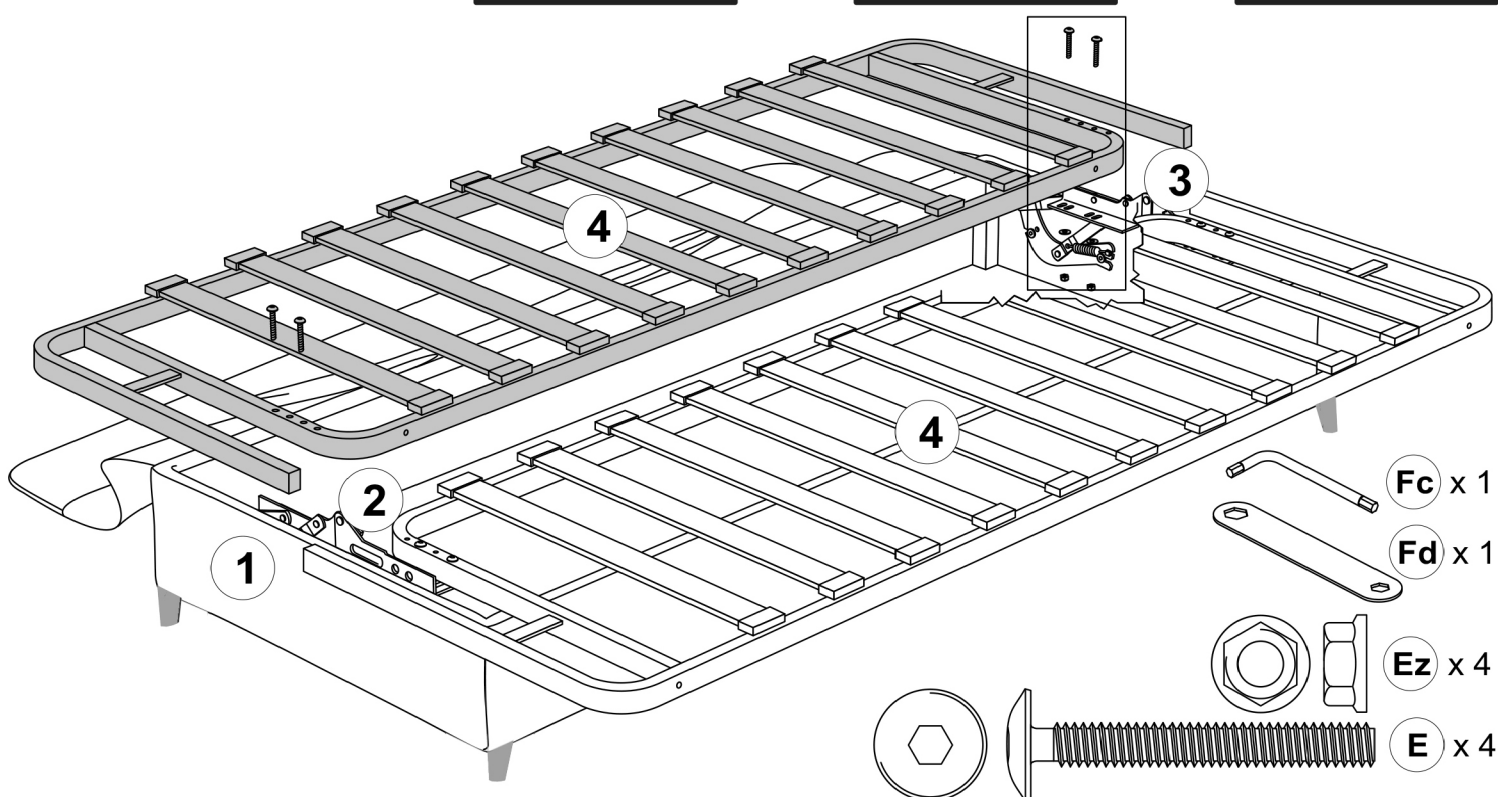
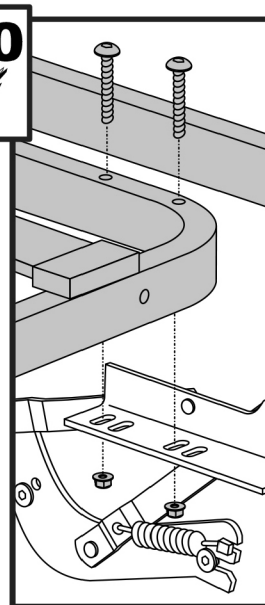
120



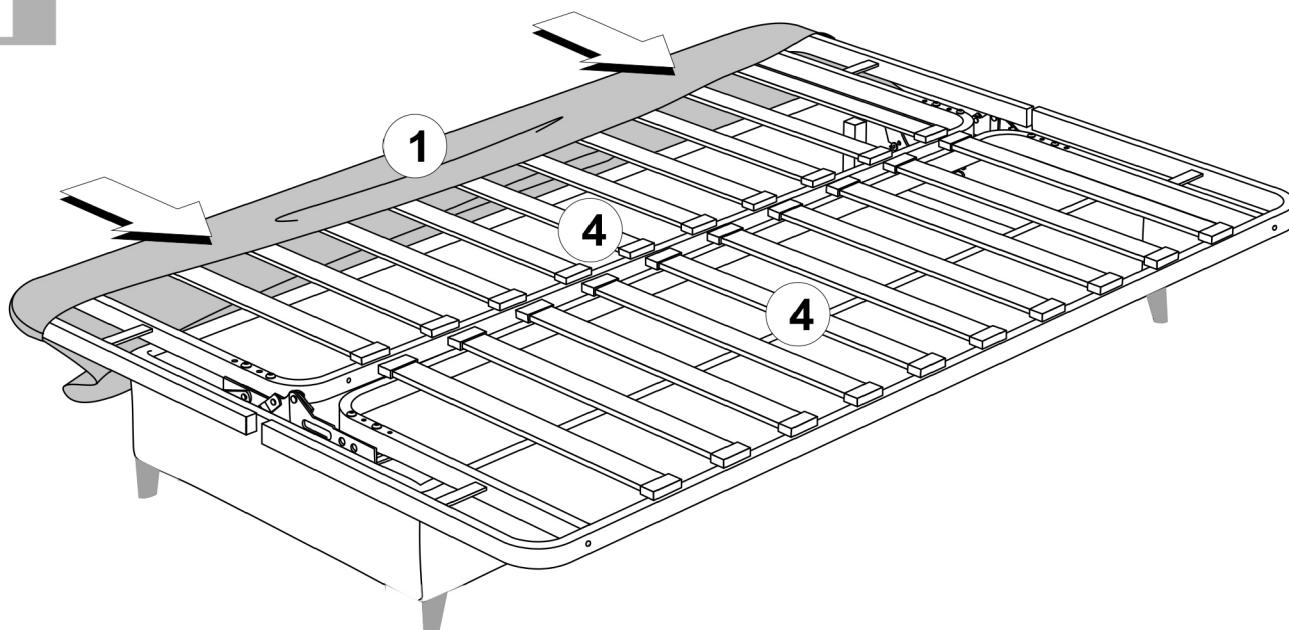
130

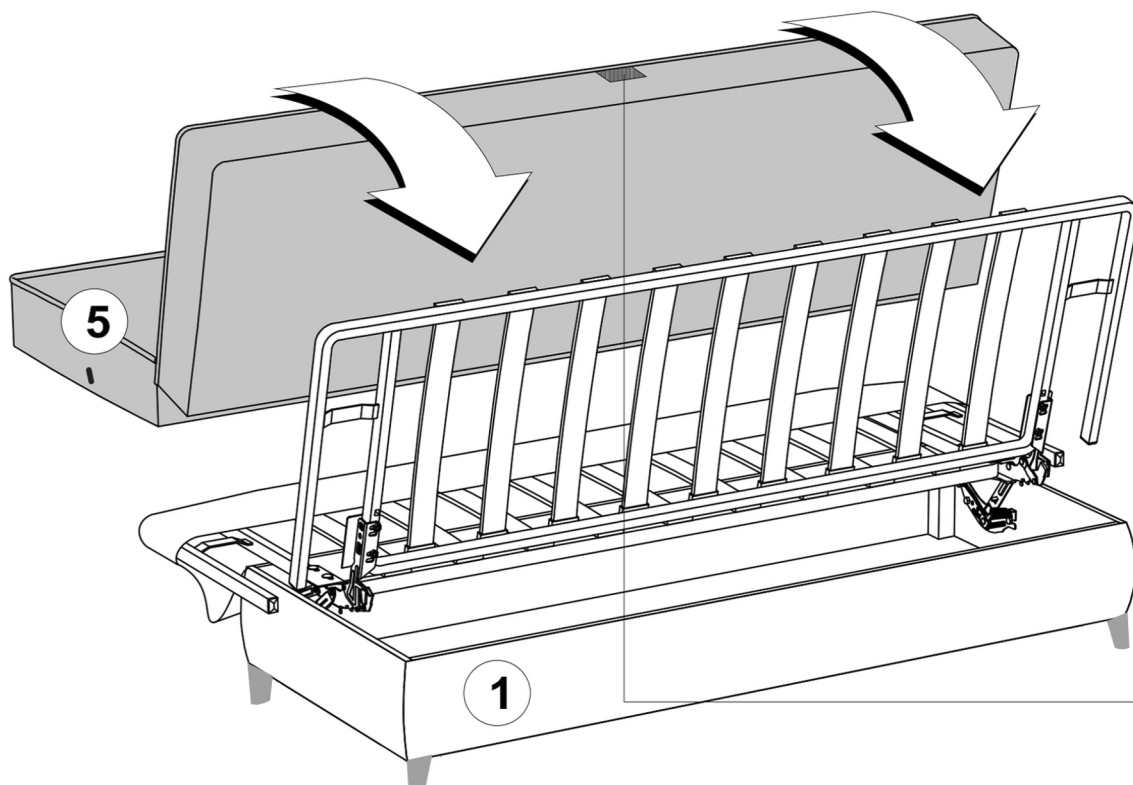


140

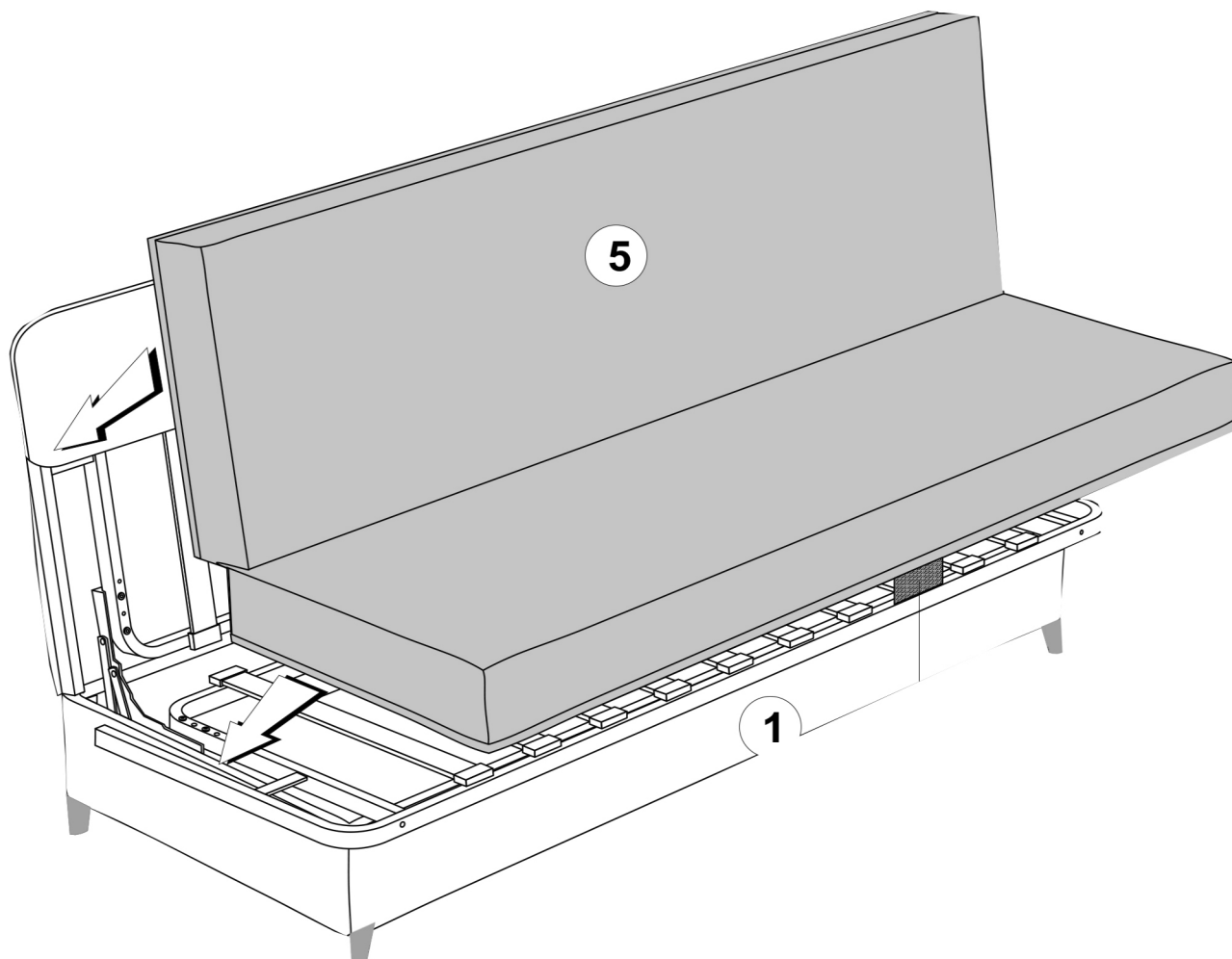


6

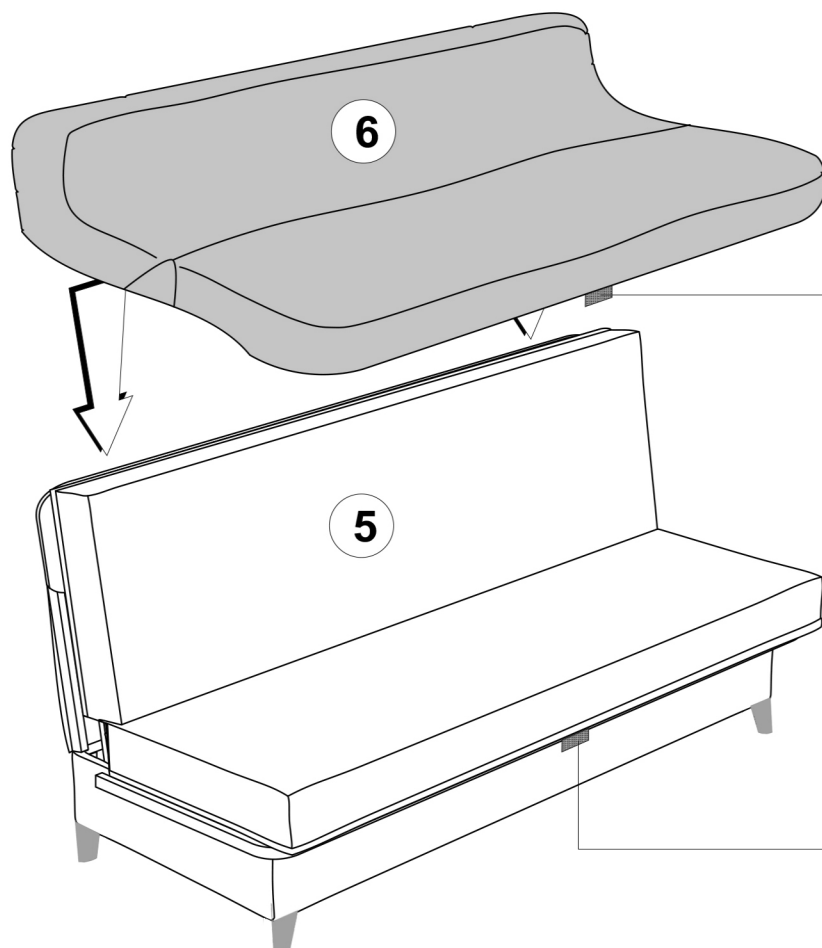




Assise - bord avant
Seat - front edge
Sitz - Vorderkante
Sedile - bordo anteriore
Asiento - borde frontal
Assento - borda frontal
Sjedište - prednji
Koltuk - Ön kenar

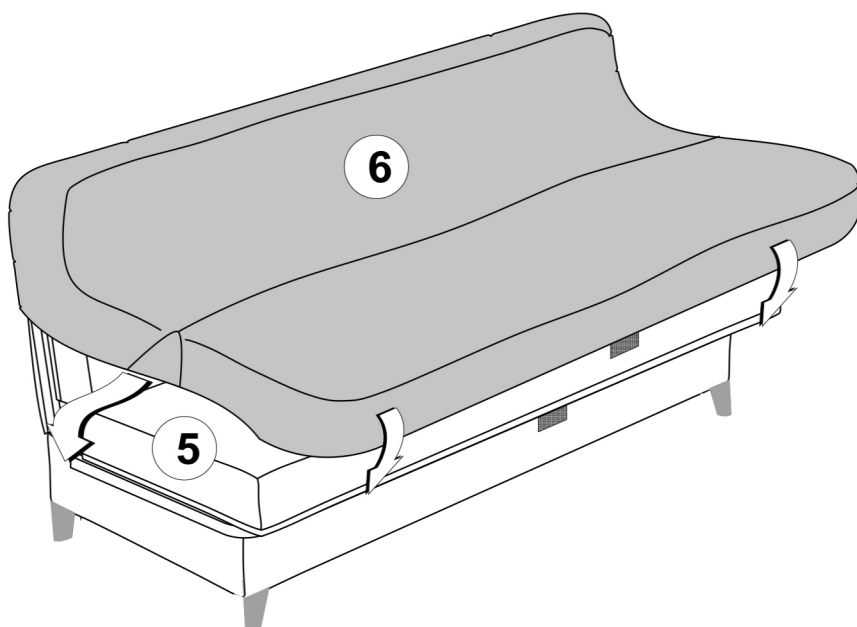


8

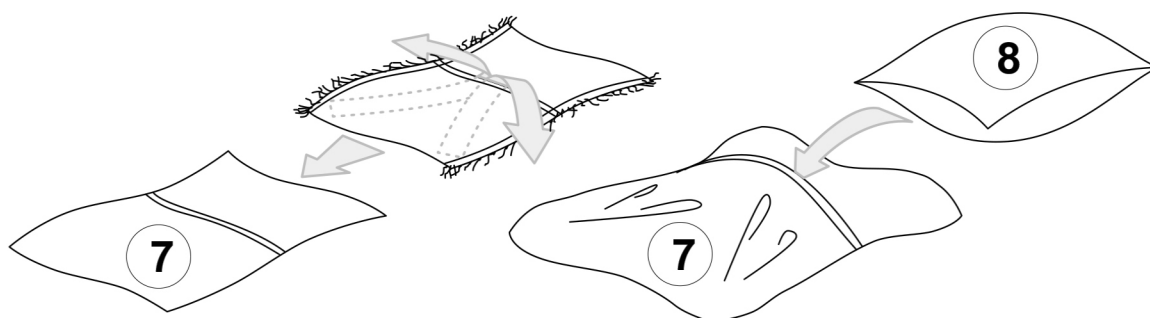


Assise - bord avant
 Seat - front edge
 Sitz - Vorderkante
 Sedile - bordo anteriore
 Asiento - borde frontal
 Assento - borda frontal
 Sjedište - prednji
 Koltuk - Ön kenar

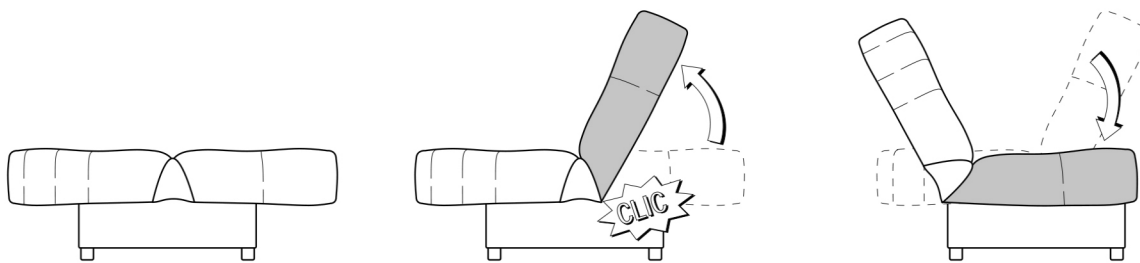
9



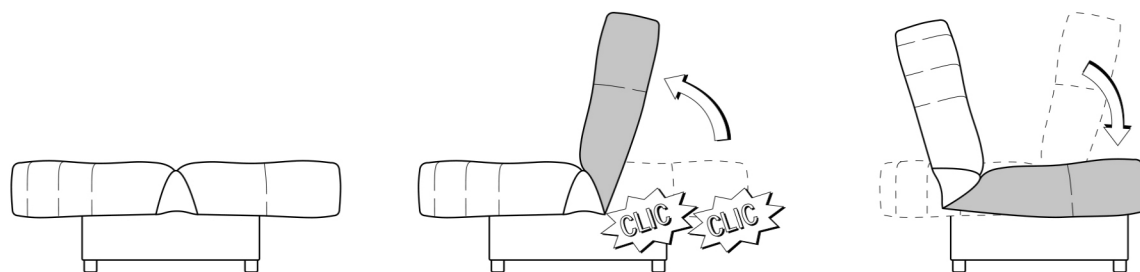
SUIVANT LE MODÈLE - DEPENDING ON MODEL - JE NACH MODELL - A SECONDA DEL MODELLO
 DEPENDENDO DO MODELO - DEPENDIENDO DEL MODELO - MODELE BAĞLI OLARAK - OVISNO O MODELU



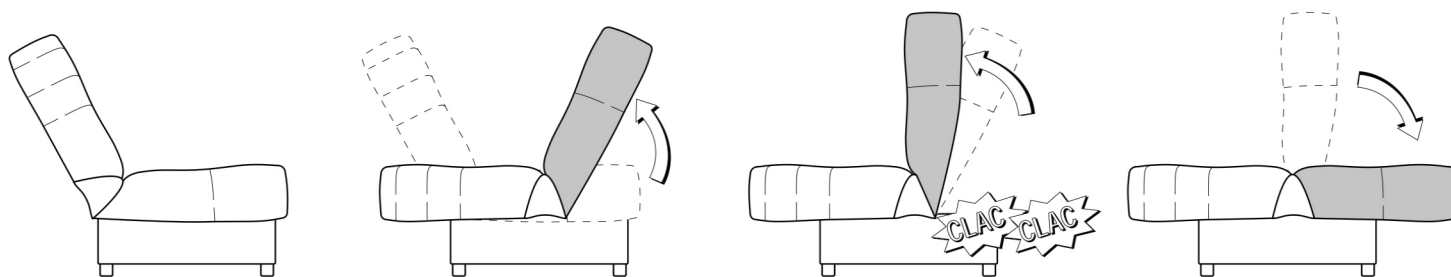
A



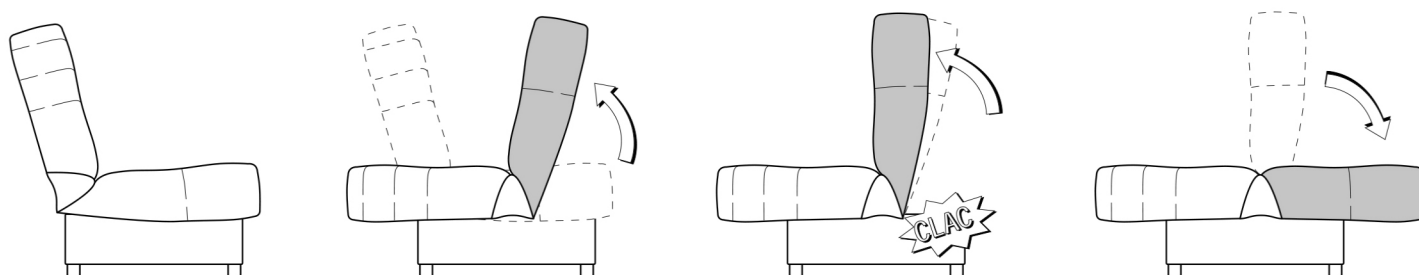
B



C



D



CONSEILS DE MONTAGE :
BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
PROCEDEZ AU MONTAGE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAG ASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :
COUETTES / HOUSSES DE SOCLES/HOUSSES DE COUSSINS :
SE REFERER AUX ETIQUETTES.
HOUSSE MATELAS : NETTOYER AVEC UN SHAMPOING POUR TISSU D'AMEUBLEMENT.

ASSEMBLY ADVICE:
CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
USE THE REQUIRED TOOLS.
CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,
THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:
BRAIDS / COVERS OF BASES / COVERS OF PILLOWS: REFER TO LABELS.
COVER MATTRESS: CLEAN WITH A SHAMPOO FOR SOFT FURNISHINGS.

MONTAGE ANLEITUNG :
DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE
DREHPFANNEN / HÜLLEN VON KISSENSOCKELN / HÜLLEN:
SICH AUF DIE ETIKETTE BEZIEHEN.
HÜLLE MATRATZE: MIT EINEM SHAMPOING FÜR POLSTERUNG REINIGEN.

CONSIGLI DI MONTAGGIO :
STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
PROCEDERE AL MONTAGGIO.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :
CODINI / FODERE DI SOCLES/HOUSSES DI CUSCINI: RIFERIRSI ALLE ETICHETTE.
FODERA MATERASSO:
PULIRE CON UN SHAMPOING PER TESSUTO PER ARREDAMENTO.

CONSELHOS DE MONTAGEM :
ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
REAGRUPE AS FERRAGENS.
EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
INICIE A MONTAGEM.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL
É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :
TRANÇAS / COBERTURAS DE BASES / COBERTURAS DE TRAVESSEIROS:
RECORRA A ROTULOS.
CUBRA COLCHÃO: LIMPE COM UM XAMPU PARA MOBILIAS MACIAS

CONSEJOS PARA LE MONTAJE:
ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
REALICE LE MONTAJE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS
TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA
MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA LE MANTENIMIENTO :
COLETAS / FUNDAS DE ZOCALOS / FUNDAS DE COJINES:
REFERIRSE A LAS ETIQUETAS.
FUNDA COLCHON: LIMPIAR CON UN CHAMPU PARA TAPIZADO.

UPUTE ZA MONTAŽU :
PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTJE ZA MONTAŽU.
PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA
DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :
POPLUN / POKRIVA POSTOLJA / JASTUK POKRIVA: POGLEDAJTE
NALJEPNICE. POKRIJTE MADRAC S ČISTOM TAPECIRANJE ŠAMPON

MONTAJ TALIMATLARI :
MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATILICE OKUYUNUZ.
MOBILYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ
GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ
(KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİZ
MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ
BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAĞAZANIZLADAHA
KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMENİZ İÇİN MONTAJ KULLANIM
TALIMATINIZI SAKLAYINIZ

BAKIM TALIMATLAR :
ETIKETLERE BAKIN: YORGAN / KAIDELERİ / YASTIK ÖRTÜLERİ KAPSAR.
TEMİZ BİR DÖŞEME ŞAMPUANI İLE YATAK ÖRTÜN